

PINNWAND

Bildung

PLATTLING
Stadt- und Pfarrbücherei: Heute, Samstag, 9 bis 12 Uhr, im Bürgerhospital. ☎ 09931/8901323.

Freizeit / Kultur

PLATTLING
Nepomuk-Museum: Dienstag von 17 bis 20 Uhr, Sonn- und

Lokales aktuell auf einen Klick:
www.plattlinger-zeitung.de

Feiertage von 13 bis 17 Uhr und nach Anmeldung unter ☎ 09931/2827.

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter „Events - Kunst - Kultur“.

Recyclinghöfe

Recyclinghof/Grüngutannah-

mestelle Plattling: Samstag 9 bis 16 Uhr.

Otzing: Samstag 9 bis 12 Uhr.

Stephansposching: Samstag 9 bis 12 Uhr.

Grüngutdeponie Stephansposching: Samstag 9 bis 11 Uhr.

Standesamt

Geburtstag feiert heute: Vladimir Dinges (92), Luitpoldstr. 14a, Plattling.

Vereine / Verbände

PLATTLING
Geflügelzuchtverein Plattling: Morgen, Sonntag, 9.30 Uhr, Mitgliederversammlung, Preysinghof.

Regenbogen Kunst- und Kulturverein: Morgen, Sonntag, 17 Uhr, Auftakt zur Stadtvernissage, Bürgerspital.

Selbsthilfegruppe Nur keine

Angst: Morgen, Sonntag, Treffpunkt 14.55 Uhr, Klosterpforte Metten.

Wochenmarkt: Heute, Samstag, ab 7 Uhr am Ludwigplatz.

LAILLING
Pfarrei St. Nikolaus: Heute, 16.30 Uhr, Festgottesdienst mit Glockenweihe.

Schützenverein Alpengrün: Heute, ab 18 Uhr, Dorffest vor dem Schützenhaus.

STEPHANSPOSCHING
Arbeitskreis für soziale Belange: Heute, 14 Uhr, Behinderten- und Seniorennachmittag im Festzelt der SpVgg am Schulsportplatz.

Tier der Woche

Merlin und Xaverl sind drei Jahre alt und unzertrennlich. Xaverl ist sehr anhänglich, sein Katerfreund Merlin ist eher zurückhaltender. Die beiden Kater suchen ein Zu-



hause mit Freigang und in einer Familie, die viel Zeit mit ihnen verbringen kann. Nähere Informationen unter ☎ 0991-9912475 oder info@katzenhilfe-deggen-dorf.de.

Kontakt

Liebe Leser, wenn Sie Veranstaltungen oder Hinweise bekanntgeben möchten, wenden Sie sich bitte an unsere Redaktionsassistentinnen in den Lokalredaktionen:
Plattling: ☎ 0 99 31/91 24 21, E-Mail: red.plattling@pnp.de

Wochenende ganz im Zeichen des Pfarrfestes

Höhepunkt ist die Glockenweihe in Lailling

Otzing. Zur Halbzeit des Jahres ist in der Pfarrei St. Laurentius einiges los.

Am heutigen Samstag ist die ganze Pfarrei um 16.30 Uhr zur Glockenweihe in die Filiale St. Nikolaus nach Lailling eingeladen, bei der die neuen Glocken zu Ehren der Heiligen Erzengel Raphael, Gabriel und Michael von Pfarrer Werner Maria Hess geweiht werden. Nach der Messfeier werden Bilder vom Glockenguss gezeigt, aber auch von der Abnahme der alten Glocken und deren neuen Platz, dieser ist nun im weit entfernten Uganda. Beim Laillinger Dorffest wird dieses seltene Ereignis ausklingen.

Am morgigen Sonntag findet im Pfarrgarten nach dem Festgottesdienst, dieser beginnt um 10 Uhr, das Pfarr- und Kindergartenfest statt. Die Kinder der KiTa Herz-

Maria werden sich nach ihrer Auf-führung von Pfarrer Werner Maria Hess verabschieden, der ab 1. September als Militärpfarrer in Leer Dienst tun wird. Als Abschluss des Pfarrfestes wird um 16 Uhr zu einem Kirchenkonzert mit einem stimmungsvollen Chor aus Odesa in die Pfarrkirche eingeladen. Zu hören sind weltliche und geistliche Lieder. Der Erlös aus dem Konzert kommt den Sängern und der Finanzierung der neuen Glocken von St. Nikolaus zugute.

Die Frühmesse um 8.15 Uhr entfällt am Sonntag in Lailling. Am Dienstag, 4. Juli, wird um 19 Uhr in der Nebenkirche St. Ulrich in Kleinweichs das Patrozinium zu Ehren des Heiligen Ulrich mit anschließender Brotzeit gefeiert. Für Mittwoch, 5. Juli, sind die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltungen um 19 Uhr zum Kapitelstag in Maria Himmelfahrt nach Deggen-dorf eingeladen.

- pz

ANZEIGE

Auf zum HEFELE!

JUBILÄUMSWOCHEN 03.07. - 15.07.2017

Vom Schrottplatz zum Powerunternehmen – Die Geschichte der Firma HefeLe



Firmengründer Hans HefeLe mit seiner Frau Franziska.

Plattling. Die beeindruckende Geschichte der Firma HefeLe, die heute rund 200 Mitarbeiter beschäftigt, nahm im Jahr 1942 so richtig Fahrt auf. In der Reiterstraße gab es zu dieser Zeit einen Schrotthandel, der von zwei jüdischen Herren 1919 gegründet wurde. Diese mussten jedoch aufgrund der Naziherrschaft 1938 in die USA emigrieren und verkauften ihr Unternehmen an einen befreundeten Kollegen aus Rosenheim. Der entsandte seinen Sohn nach Plattling. Doch statt sich um den Neuer-

werb selbst zu kümmern, setzte dieser lieber einen Verwalter ein. Dieses Desinteresse des Sohns erwies sich für Hans HefeLe als Glücksfall: Der spätere Firmengründer hatte zu dieser Zeit ein klassisches Fuhrunternehmen und war als Subunternehmer beim Straßenbau in Polen tätig, um den Nachschub der deutschen Truppen zu sichern. Der Schrottplatz war dabei die einzige Möglichkeit, um an Ersatzteile für die Lastwagen zu kommen. Hans HefeLe war deshalb regelrecht elektrisiert, als er am

1. Juli 1942 davon hörte, dass der Plattlinger Schrottplatz zum Verkauf stand. Schon einen Tag später fuhr das Ehepaar Hans und Franziska HefeLe mit dem Zug zu dem Besitzer nach Rosenheim. Als sie zurückkamen, hatten sie für ihre 11-jährige Tochter Annemarie folgende Botschaft: „Weibe, jetzt haben wir ein richtiges Geschäft!“ Damit begann vor 75 Jahren die eigentliche Geschichte der Firma HefeLe – mit ihren Hochs und Tiefs. „Mein Gott...und überall waren diese Ratten“, erinnert sich Inhaberin Annemarie Stumpf an die Anfangstage in der Nachkriegszeit. Kein Wunder, Hans HefeLe verkaufte damals neben Schrott, Lumpen und Altpapier auch Knochen, die zur Seifenherstellung gebraucht wurden, aber auch ein wahres Eldorado für Ratten waren. Doch schön langsam entwickelte sich der Schrottplatz zum Stahlhandel weiter. Der Eisenbahnknotenpunkt Plattling, der im 2. Weltkrieg heftig bombardiert worden war, war dafür der perfekte Standort. Bis 1972 entstand auch nach dem Tod von Firmengründer Hans HefeLe ein Produktportfolio, für das die Fir-

ma HefeLe mit ihrem guten Namen auch heute noch steht: Stahl, Haustechnik, Werkzeug und Baubeschlag. 1983 zog dann die komplette Stahlabteilung von der Reiterstraße in das Plattlinger Industriegebiet, wo im gleichen Jahr auch die Isar-Beton-Stahl-Biegerei (IBS) gegründet wurde und wo die gesamte Firma HefeLe seit 1994 ihren Hauptsitz hat. Neben dem Ladengeschäft am Plattlinger Stadtplatz hat HefeLe 1952 noch eine Filiale in Landau eröffnet. Seitdem heißt es bei dem Familienunternehmen mit Tradition – aller guten Dinge sind drei.



1972 eröffnete der Fachgroßhandel in Plattling an der Reiterstraße. Heute befindet sich der moderne Betrieb im Industriegebiet.

WENN, DANN RICHTIG!
 EINER DER GRÖSSTEN LIEFERANTEN VON VERBINDUNGSELEMENTEN UND BEFESTIGUNGSTECHNIK IN EUROPA
 Wir gratulieren der Firma HEFELE zum 75-jährigen Jubiläum.

Dresselhaus
www.dresselhaus.de

Wir gratulieren der
 Firma HEFELE in Plattling
 zum 75-jährigen Firmenjubiläum!

ROTHENBERGER
 pipetool technologies at work

ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH
 65779 Kelkheim/Ts. – Industriestraße 7

JUBILÄUMSWOCHEN
 03.07. - 15.07.2017

25 % AUF ALLES
 15 % auf Gartenmöbel
 10 % auf Weber Grill
 ... und viele weitere Artikel zu extremen Sonderpreisen

(Ausgenommen Bücher, Feinkost, bereits reduzierte Ware & Gutscheine)

Samstag 08.07.2017 - 10.00 - 13.00 Uhr

- Jubiläumsgillen auf dem Weber Grill
- Eiswagerl on Tour - 1 Kugel kostenlos

Holen Sie sich unsere
HEFELE-Jubiläums-Stofftaschen!
 1 Stück = 4,00 € - 3 Stück = 10,00 €
 Dieser Erlös wird an den
 Kinderschutzbund Plattling gespendet.

Auf zum HEFELE!
 HEFELE GmbH & Co. KG • Ludwigplatz 31 • 94447 Plattling
 Telefon: 0 99 31 / 5 03-300 • E-Mail: info@hefele.de • www.hefele.de
 Öffnungszeiten: 9.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr & Sa. **9.00 - 14.00 Uhr**

75 Jahre
HEFELE

Wir gratulieren zum
 Firmenjubiläum

Makita

Makita Werkzeug GmbH
info@makita.de
www.makita.de

Werkzeuge – Für Profis